

Postanowienie Trybunału z dnia 21 stycznia 2010 r. —
Iride SpA, Iride Energia SpA przeciwko Komisji
Europejskiej

(Sprawa C-150/09 P) ⁽¹⁾

*(Odwołanie — Pomoc państwa — Pomoc uznana za zgodną
ze wspólnym rynkiem pod warunkiem, że jej beneficjent zwróci
wcześniejszą pomoc uznaną za przyznaną bezprawnie —
Zgodność z art. 87 ust. 1 WE — Naruszenia prawa — Prze-
inaczenie argumentów skarżących — Brak uzasadnienia —
Odwołanie w części oczywiście niedopuszczalne i w części
oczywiście bezzasadne)*

(2010/C 134/21)

Język postępowania: włoski

Strony

Wnoszący odwołanie: Iride SpA, Iride Energia SpA (przedstawi-
ciele: L. Radicati di Brozolo, M. Merola i T. Ubaldi, avvocati)

Druga strona postępowania: Komisja Europejska (przedstawiciele:
E. Righini i G. Conte, pełnomocnicy)

Przedmiot

Odwołanie od wyroku Sądu Pierwszej Instancji (druga izba)
wydanego w dniu 11 lutego 2009 r. w sprawie T-25/07 Iride
SpA i Iride Energia SpA, w którym Sąd oddalił skargę o stwier-
dzenie nieważności decyzji Komisji 2006/941/WE z dnia 8
listopada 2006 r. w sprawie pomocy państwa C 11/06 (ex N
127/05), której Republika Włoska zamierzała udzielić na rzecz
AEM Torino (Dz.U. L 366, s. 62), w postaci subwencji przeznac-
zonych na zwrot niepodlegających odzyskaniu kosztów w
sektorze energii, w zakresie w jakim po pierwsze stwierdziła
ona, że chodzi o pomoc państwa, a po drugie uzależniła zgod-
ność pomocy ze wspólnym rynkiem od warunku, że AEM
Torino zwróci wcześniejszą pomoc przyznaną bezprawnie w
ramach systemu pomocy na rzecz przedsiębiorstw zwanych
„skomunalizowanymi”

Sentencja

1) *Odwołanie zostaje oddalone.*

2) *Iride SpA oraz Iride Energia SpA zostają obciążone kosztami
postępowania.*

⁽¹⁾ Dz.U. C 153 z 4.7.2009.

Wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym
złożony przez Município de Barcelos (Portugalia) w dniu
23 października 2009 r. — Município de Barcelos
przeciwko Państwo portugalskie

(Sprawa C-408/09)

(2010/C 134/22)

Język postępowania: portugalski

Sąd krajowy

Município de Barcelos

Strony w postępowaniu przed sądem krajowym

Strona skarżąca: Município de Barcelos

Strona pozwana: Państwo portugalskie

Pytania prejudycjalne

Postanowieniem z dnia 12 lutego 2010 r. Trybunał Sprawied-
liwości orzeka o oczywistym braku właściwości do udzielenia
odpowiedzi na pytanie przedstawione przez Município de
Barcelos.

Wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym
złożony przez Bundesgerichtshof (Niemcy) w dniu 9
grudnia 2009 r. — eDate Advertising GmbH przeciwko X

(Sprawa C-509/09)

(2010/C 134/23)

Język postępowania: niemiecki

Sąd krajowy

Bundesgerichtshof

Strony w postępowaniu przed sądem krajowym

Strona skarżąca: eDate Advertising GmbH

Strona pozwana: X

Pytania prejudycjalne

1) Czy sformułowanie „miejsce, gdzie może nastąpić zdarzenie
wywołujące szkodę” w art. 5 pkt 3 rozporządzenia Rady
(WE) nr 44/2001 z dnia 22 grudnia 2000 r. w sprawie
jurysdykcji i uznawania orzeczeń sądowych oraz ich wyko-
nywania w sprawach cywilnych i handlowych (zwanego
dalej: „rozporządzeniem nr 44/2001”) ⁽¹⁾ w przypadku
(ewentualnych) naruszeń dóbr osobistych przez treści
zamieszczone na stronie internetowej należy rozumieć w
ten sposób,